

# ZMLUVA č. 145317 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „fond“)

### Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava  
30796491  
2021925774  
Mgr. Timea Sujová, riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
SPSRSKBA

a

### 2. Prijemca dotácie:

Sídlo:  
IČO:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „prijemca dotácie“)

### Obec Oborín

Oborín 125, 076 75 Oborín,  
okres Michalovce  
00331805  
Arpád Csuri, starosta obce  
Prima banka Slovensko, a.s.  
SK90 5600 0000 0042 0915 7007  
KOMASK2X

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 145317/BK4AP-75/20 zo dňa 26.02.2020 vydaného podľa § 4 ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 145317 zo dňa 24.10.2019, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory na rok 2020 oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BK4AP Čistenie odpadových vôd v ostatných aglomeráciách do 2 000 ekvivalentných obyvateľov (ďalej len „žiadost“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 90.000,00 EUR, (slovom: deväťdesiat tisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je poskytovaním štátnej pomoci (ani pomoci de minimis) v zmysle zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), a teda vo vzťahu k tejto dotácii sa neuplatňujú pravidlá štátnej pomoci (pomoci de minimis), za podmienky, že príjemca dotácie nevykonáva a počas obdobia realizácie projektu a v období jeho udržateľnosti nebude vykonávať hospodársku činnosť. Hospodárskou činnosťou sa rozumie činnosť spočívajúca v ponuke tovarov a/alebo služieb na trhu. V prípade, že príjemca dotácie bude počas obdobia realizácie projektu a počas udržateľnosti projektu vykonávať hospodársku činnosť, je povinný zabezpečiť sledovanie činností a nákladov viažucich sa k hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti oddelene. Príjemca dotácie neexistenciu nepriamej pomoci zabezpečí tým, že pri výbere prevádzkovateľa verejnej infraštruktúry bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

## Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
  - a) Účel dotácie (názov projektu): **Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV**
  - Miesto realizácie projektu: **Oborín**
  - Okres: **Michalovce**
  - Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: **2005/01419/roz**
  - Zo dňa: **06.12.2005**
  - Vydané: (kým) **Obvodný úrad životného prostredia Michalovce**
  - Právoplatné dňa: **05.01.2006**
- Rozhodnutie povoľujúce predĺženie termínu ukončenia stavby č.: **2011/00267**
- Zo dňa: **25.02.2011**
- Vydané: (kým) **Obvodný úrad životného prostredia Michalovce**

Právoplatné dňa:	25.02.2011
Veľké Raškovce, Oborín – kanalizácia a ČOV – žiadosť o stanovisko k zmene stavby pred jej dokončením č.:	2011/01172
Zo dňa:	27.10.2011
Vydané: (kým)	Obvodný úrad životného prostredia Michalovce
Stanovisko k obsahu rozhodnutia OÚŽP Michalovce č. 2005/01419/rozh o povolení na výstavbu vodnej stavby „Veľké Raškovce, Oborín – kanalizácia a ČOV“ č.:	2012/00146
Zo dňa:	23.01.2012
Vydané: (kým)	Obvodný úrad životného prostredia Michalovce
Rozhodnutie povoľujúce predĺženie termínu ukončenia stavby č.:	OU-MI-OSZP-2014/009246-3
Zo dňa:	25.07.2014
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
Právoplatné dňa:	19.08.2014
Rozhodnutie povoľujúce predĺženie termínu ukončenia stavby č.:	OU-MI-OSZP-2016/012854-3
Zo dňa:	26.10.2016
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
Právoplatné dňa:	25.11.2016
Rozhodnutie povoľujúce zmenu stavby pred jej dokončením č.:	OU-MI-OSZP-2017/011896-2
Zo dňa:	23.08.2017
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
Právoplatné dňa:	11.09.2017
Rozhodnutie povoľujúce zmenu stavby pred jej dokončením č.:	OU-MI-OSZP-2018/005127-3
Zo dňa:	07.02.2018
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
Právoplatné dňa:	07.02.2018
Rozhodnutie povoľujúce zmenu stavby pred jej dokončením č.:	OU-MI-OSZP-2018/008462-4
Zo dňa:	23.05.2018
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
Právoplatné dňa:	20.06.2018
Oborín – Kanalizácia – rozšírenie stokovej siete – oprava rozhodnutia č.:	OU-MI-OSZP-2019/019118-1
Zo dňa:	09.12.2019
Vydané: (kým)	Okresný úrad Michalovce
b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým)	Ing. Marián Pekarovič, P-PROJEKT PLUS, Bendíkova 10, 080 01 Prešov
Názov:	Oborín - Kanalizácia, Rozšírenie stokovej siete
Číslo zákazky:	148/2017
Dátum:	02/2018

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 11/2007 - 12/2025

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2020:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na nasledovné práce:

Objekt : SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, stoka AB:

Kanalizačná stoka AB sa vybuduje z profilu DN 300 v dĺžke 56,00 m, osadí sa 1 ks kanalizačnej šachty Š5 a 5 ks verejných častí kanalizačných prípojk.

Objekt : SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, čerpacia stanica:

Zrealizuje sa stavebná časť čerpacej stanice a vybuduje sa betónový podzemný objekt v tvare valca charakteru kanalizačnej šachty. Ide o prefabrikovanú šachtu s pôdorysným rozmerom priemerom 2 000 mm a so stropnou železobetónovou doskou.

Objekt : SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, výtlačné potrubie:

Zrealizuje sa výtlačné potrubie v celkovej dĺžke 136,50 m z tlakových rúr HDPE PE 100. Na trase výtlačku v mieste zmeny sklonu potrubia /stúpanie na klesanie/ bude osadený na potrubí vzdušník - odvzdušňovací ventil DN 50. Umiestnenie vzdušníka bude vo vstupnej šachte.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2020, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	NOVICOM s.r.o.
Sídlo:	Slivník 61, 076 12 Slivník
IČO:	36591891
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I
Oddiel: Sro	Vložka č.: 16420/V
Zmluva o dielo č.:	20190527
Zo dňa:	27.05.2019
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	14.11.2019

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto Článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.

6. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

## Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

**90.000,00 EUR**

(slovom: deväťdesiatisíc eur).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **4.736,85 EUR** (slovom: štyritisíc sedemstotridsaťšesť eur a osemdesiatpäť centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

- 4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,
  - 4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:
    - a) hospodárnosť (minimalizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
    - b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
    - c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),
  - 4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,
  - 4.4 správne – v súlade:
    - a) so schválenou žiadosťou príjemcu dotácie číslo 145317,
    - b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
    - c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,
  - 4.5 aktuálne - vynaložené a realizované v rozpočtovom roku 2020,
  - 4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,
  - 4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,
  - 4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto Článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
  6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto Článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do **15.1.2021**. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný najneskôr do **15.02.2021** doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

## Článok VI.

### Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Prijemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Prijemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými prijemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2020**. Na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu dotácie, doručenej fondu najneskôr do 30.10.2020, môže fond predĺžiť lehotu na doručenie dokladov podľa tohto bodu; najdlhšie do 21.12.2020.
3. V prípade zálohových faktúr je prijemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI. bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že prijemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže príjemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:
  - **do 31.12.2020 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená príjemcovi dotácie len v prípade, ak tento fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“), a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 zákona o dani z pridanej hodnoty.
6. V prípade, ak prijemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia

s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.

8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviešť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1453179.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

## Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
  - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
  - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2020 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný realizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu v roku 2020, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť

- s príjmom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
  11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
  12. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
  13. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť v zmysle tejto zmluvy
    - a) budú využívané len ako všeobecná infraštruktúra,
    - b) budú slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne,
    - c) budú mať charakter prirodzeného monopolu a ich financovanie z verejných prostriedkov nebude ovplyvňovať obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenarušáť hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie,
    - d) nebudú predmetom prenájmu, predaja, výpožičky tretej osobe alebo iného scudzovacieho právneho úkonu.
  14. Prijemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu a zabezpečiť finančné prostriedky vo svojich rozpočtoch na prevádzku, údržbu a servis realizovaného projektu. Na tento účel je príjemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby udržateľnosti projektu nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
    - a) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť z poskytnutej dotácie musia zotrvať vo vlastníctve príjemcu dotácie,
    - b) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť, v rámci činnosti uvedenej v Článku II. bod 2, z poskytnutej dotácie, musia slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne musia mať charakter prirodzeného monopolu.
  15. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu udržateľnosti projektu (t. j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavanie podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá monitorované nasledovným spôsobom:
    - a) príjemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru,
    - b) príjemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa využívajú ako verejná infraštruktúra,
    - c) príjemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie podľa písm. a) tohto bodu a dokladov podľa písm. b) tohto bodu, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu boli realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka,
    - d) príjemca dotácie je ďalej povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roku od 01. 01. do 31. 12.



### **Článok VIII. Kontrola plnenia zmluvných podmienok**

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
  - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkolvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutiu nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
  - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
  - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
  - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
  - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
  - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydľia, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
  - a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnu finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
  - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste

- a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
- c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
  - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
  - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
  - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
  - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
  - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Prijemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný
- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
  - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
  - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydla, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

### **Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny**

1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla, alebo neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

### **Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.

4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedený v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

### **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6, Článok V. bod 7, Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13., 14. a 15.,
  - b) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie prijemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
  - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
  - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

### **Článok XII. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je fond oprávnený uplatniť voči prijemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je prijemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
  - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy;
  - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však

- povinný) uplatniť zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 2 písm. a) a/alebo podľa Článku XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
- a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
  - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI. bod 3 tejto zmluvy), je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
  5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
  7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
  8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom dotácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

### **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
  2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2020.

V Oboríne, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Oborín  
v zastúpení Arpád Csuri  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení Mgr. Tímea Sujová  
riaditeľ

# REKAPITULÁCIA STAVBY

Príloha č. 1

**Stavba:** Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

JKSO:  
Miesto: Oborín

KS:  
Dátum: 20.4.2020

Objednávateľ:  
Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

IČO: 00331805  
IČ DPH:

Zhotoviteľ:  
NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

IČO: 36591891  
IČ DPH: SK2022001465

Projektant:

IČO:  
IČ DPH:

Spracovateľ:  
Ing. Jaroslav Stoklas

IČO:  
IČ DPH:

Poznámka:

---

<b>Cena bez DPH</b>				<b>78 947,44</b>
---------------------	--	--	--	------------------

	Sadzba dane	Základ dane		Výška dane
DPH základná	20,00%	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
znižovaná	20,00%	<b>78 947,44</b>		<b>15 789,49</b>

<b>Cena s DPH</b>	<b>v</b>	<b>EUR</b>	<b>94 736,93</b>
-------------------	----------	------------	------------------

---

**Projektant** \_\_\_\_\_ **Spracovateľ** \_\_\_\_\_

Dátum a podpis: \_\_\_\_\_ Pečiatka \_\_\_\_\_ Dátum a podpis: \_\_\_\_\_ Pečiatka \_\_\_\_\_

---

**Objednávateľ** \_\_\_\_\_ **Zhotoviteľ** \_\_\_\_\_

Dátum a podpis: \_\_\_\_\_ Pečiatka \_\_\_\_\_ Dátum a podpis: \_\_\_\_\_ Pečiatka \_\_\_\_\_

# REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

**Stavba:** Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

**Miesto:** Oborín

**Dátum:** 20.04.2020

**Objednávateľ:** Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín  
**Zhotoviteľ:** NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

**Projektant:**  
**Spracovateľ:** Ing. Jaroslav Stoklas

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
<b>Náklady z rozpočtov</b>		<b>78 947,44</b>	<b>94 736,93</b>
1	SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, stoka AB	27 108,61	32 530,33
2	SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, čerpacia stanica	14 980,21	17 976,25
3	SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, výtláčné potrubie	36 858,62	44 230,34

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

## SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, stoka AB

JKSO:

Miesto: Oborín

KS:

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ:

Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

IČO:

00331805

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

IČO:

36591891

IČ DPH:

SK2022001465

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav Stoklas

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

---

**Cena bez DPH**

**27 108,61**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižovaná	27 108,61	20,00%	5 421,72

**Cena s DPH**

**v EUR**

**32 530,33**

---

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

---

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka



# REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, stoka AB**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

## Náklady z rozpočtu

**27 108,61**

HSV - Práce a dodávky HSV

27 108,61

1 - Zemné práce

13 424,59

4 - Vodorovné konštrukcie

555,53

5 - Komunikácie

3 077,78

8 - Rúrové vedenie

3 008,36

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

2 701,87

99 - Presun hmôt HSV

4 340,48

# ROZPOČET

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, stoka AB**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**27 108,61**

D HSV

Práce a dodávky HSV

**27 108,61**

D 1

Zemné práce

**13 424,59**

1	K	113107141	Odstránenie krytív ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,09800t	m2	9,000	2,70	24,30
2	K	113107242	Odstránenie krytu asfaltového v ploche nad 200 m2, hr. nad 50 do 100 mm, -0,18100t	m2	105,150	1,20	126,18
3	K	113307121	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr. do 100 mm, -0,13000t	m2	9,000	5,73	51,57
4	K	113307131	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	9,000	18,28	164,52
5	K	113307212	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z kameniva ťaženého, hr. vrstvy 100 do 200 mm, -0,24000t	m2	105,150	0,69	72,55
6	K	113307222	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr.100 do 200 mm, -0,23500t	m2	105,150	1,11	116,72
7	K	115001101	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN do 100	m	0,000	9,29	0,00
8	K	115101201	Čerpanie vody na dopravnú výšku do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 100 do 500 l	hod	50,000	3,71	185,50
9	K	119001411	Dočasné zaistenie podzemného potrubia DN do 200	m	8,000	12,21	97,68
10	K	119001422	Dočasné zaistenie káblov a káblových tratí do 6 káblov	m	0,000	9,56	0,00
11	K	119001801	Ochranné zábradlie okolo výkopu, drevené výšky 1,10 m dvojtyčové	m	15,000	4,27	64,05
12	K	120001101	Príplatok k cenám výkopov za sťaženie výkopu v blízkosti podzemného vedenia alebo výbušnín	m3	0,000	13,67	0,00
13	K	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3	m3	210,520	9,16	1 928,36
14	K	132201209	Príplatok k cenám za lepivosť pri hĺbení rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapaž. i nezapažených, s urovnaním dna v hornine 3	m3	210,520	0,90	189,47
15	K	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m2	445,600	5,84	2 602,30
16	K	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m2	445,600	3,44	1 532,86
17	K	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	155,654	2,94	457,63
18	K	162501123	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	311,308	0,28	87,17
19	K	167102102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 1000 do 10000 m3	m3	155,654	0,95	147,87
20	K	171201203	Uloženie sypaniny na skládky nad 1000 do 10000 m3	m3	155,654	0,55	85,61
21	K	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	280,183	3,96	1 109,52
22	K	174101003	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 1000 do 10000 m3	m3	144,185	2,68	386,42
23	M	5833737000	Štrkopiesok frakcia 0-63 STN EN 13242 + A1	t	230,696	10,29	2 373,86
24	K	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodovania sypaniny	m3	55,952	14,01	783,89
25	M	5833716700	Štrkopiesok frakcia 0-22 STN EN 13242 + A1	t	89,523	9,20	823,61
26	K	181101101	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 bez zhutnenia	m2	61,650	0,21	12,95
D 4			Vodorovné konštrukcie				<b>555,53</b>
27	K	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	m3	10,381	40,97	425,31

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
28	K	452112111	Osadenie prstenca alebo rámu pod poklapy a mreže, výšky do 100 mm	ks	2,000	6,84	13,68
29	M	5922441000	Prefabrikát betónový-prstenec vyrovnávací TBS 13-100 Ms 100x100x9	ks	2,000	39,85	79,70
30	K	452311141	Dosky, bloky, sedlá z betónu v otvorenom výkope tr. C 16/20	m3	0,266	99,11	26,35
31	K	452351101	Debnenie v otvorenom výkope dosiek, sedlových lôžok a blokov pod potrubie, stoky a drobné objekty	m2	0,849	12,36	10,49

D 5 Komunikácie 3 077,78

32	K	564651111	Podklad z kameniva hrubého drveného veľ. 63-125 mm s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm	m2	105,150	5,01	526,80
33	K	564831111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 100 mm	m2	9,000	3,36	30,24
34	K	564861111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 200 mm	m2	105,150	6,18	649,83
35	K	567124115	Podklad z podkladového betónu PB I tr. C 20/25 hr. 150 mm	m2	9,000	16,49	148,41
36	K	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	105,150	0,45	47,32
37	K	576141311	Koberec asfaltový modifikovaný I.tr. mastixový SMA 11 O strednozrný, po zhutnení hr. 50 mm š. do 3 m	m2	139,250	12,03	1 675,18

D 8 Rúrové vedenie 3 008,36

38	K	871326004	Montáž kanalizačného PVC-U potrubia hladkého viacvrstvého DN 160	m	34,850	0,68	23,70
39	M	2860002500	PVC rúra 160x4,7/5m -hladký kanalizačný systém SN8 PIPELIFE	ks	6,970	30,42	212,03
40	K	871376010	Montáž kanalizačného PVC-U potrubia hladkého viacvrstvého DN 315	m	56,000	0,95	53,20
41	M	2860002620	PVC rúra 315x9,2/5m -hladký kanalizačný systém SN8 PIPELIFE	ks	11,200	121,27	1 358,22
42	K	877326004	Montáž kanalizačného PVC-U kolena DN 160	ks	5,000	3,39	16,95
43	M	2860003000	PVC koleno 150/45°-hladký kanalizačný systém PIPELIFE	ks	5,000	2,97	14,85
44	K	877326076	Montáž kanalizačnej PVC-U zátky DN 160	ks	5,000	3,39	16,95
45	M	2860004430	PVC zátka do hrdla 150-hladký kanalizačný systém PIPELIFE	ks	5,000	1,04	5,20
46	K	877376034	Montáž kanalizačnej PVC-U odbočky DN 315	ks	5,000	4,74	23,70
47	M	2860003350	PVC odbočka 300/150/45°-hladký kanalizačný systém PIPELIFE	ks	5,000	40,77	203,85
48	K	892311000	Skúška tesnosti kanalizácie D 150	m	34,850	1,31	45,65
49	K	892371000	Skúška tesnosti kanalizácie D 300	m	56,000	2,07	115,92
50	M	395210000200	Kompletná sada SAVA na kontrolu tesnosti potrubia vodou pre DN 150-300	ks	0,000	1 204,49	0,00
51	M	0821131000	Voda pitná pre priemysel a služby	m3	4,516	1,00	4,52
52	K	892374111	Monitoring potrubia kamerovým systémom do DN 300 mm	m	56,000	3,88	217,28
53	K	894201122	Dno alebo steny šacht kanalizačných hr. nad 200 mm z prostého betónu tr. C 25/30	m3	0,011	121,44	1,35
54	K	894401111	Osadenie betónového dielca pre šachty, rovná alebo prechodová skruž TBS	ks	1,000	21,56	21,56
55	M	5922465760	Skruž výšky 250 mm TBS-Q.1 100/25/9 PS, rozmer 1000/250/90 mm, sila steny 90 mm-betónový prefabrikát	ks	0,000	34,22	0,00
56	M	592240001700	Skruž výšky 500 mm TBS-Q.1 100/50/9 pre kanalizačnú šachtu DN 1000 TYP Q.1, hr. steny 90 mm, rozmer 1000x500x90 mm	ks	0,000	44,06	0,00
57	M	5922465730	Kónus TBR-Q.1 100-63/58/9 KPS, rozmer 1000/625/580 mm, sila steny 90 mm-betónový prefabrikát	ks	1,000	65,40	65,40
58	M	5922466200	Elastomerové tesnenie EMT DN 1000 pre spojenie šachtových dielov	ks	1,000	6,34	6,34
59	K	894403021	Osadenie betónového dielca pre šachty, dno akéhokoľvek druhu	ks	1,000	39,31	39,31
60	M	5922466150	Dno jednoliate šachtové KOMPAKT TBZ-Q.1 100/68 KOM V30, rozmer 1000/675x300 mm-betónový prefabrikát	ks	1,000	322,65	322,65
61	K	894421111	Zriadenie šacht prefabrikovaných do 4t	ks	1,000	37,94	37,94
62	K	899102111	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. nad 50 do 100 kg	ks	1,000	19,82	19,82
63	M	5524213570	Poklop BEGU, Betón - liatina -pre revízne šachty DN630 - 1000 PL600/D400 PIPELIFE	ks	1,000	181,97	181,97

D 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 2 701,87

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
64	K	919735112	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	168,000	3,38	567,84
65	K	979082213	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnáním na vzdialenosť do 1 km	t	58,643	1,46	85,62
66	K	979082219	Poplatok k cene za každý ďalší začiaty 1 km nad 1 km	t	58,643	0,31	18,18
67	K	979087212	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	58,643	4,03	236,33
68	K	979089212	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03 ), ostatné	t	58,643	30,16	1 768,68
69	K	979093111	Uloženie sutiny na skládku s hrubým urovnáním bez zhutnenia	t	58,643	0,43	25,22
D		99	Presun hmôt HSV				4 340,48
70	K	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	343,936	12,62	4 340,48

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

## SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, čerpacia stanica

JKSO:

Miesto: Oborín

KS:

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ:

Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

IČO:

00331805

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

IČO:

36591891

IČ DPH:

SK2022001465

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav Stoklas

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

---

**Cena bez DPH**

**14 980,21**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižovaná	14 980,21	20,00%	2 996,04

**Cena s DPH**

**v EUR**

**17 976,25**

---

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

---

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, čerpacia stanica**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

## Náklady z rozpočtu

**14 980,21**

### HSV - Práce a dodávky HSV

13 334,59

1 - Zemné práce

6 625,87

2 - Zakladanie

649,71

6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

169,70

8 - Rúrové vedenie

3 456,16

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

115,75

99 - Presun hmôt HSV

2 317,40

### PSV - Práce a dodávky PSV

1 645,62

711 - Izolácie proti vode a vlhkosti

1 587,02

767 - Konštrukcie doplnkové kovové

52,43

783 - Dokončovacie práce - nátery

6,17

# ROZPOČET

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, čerpacia stanica**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**14 980,21**

D HSV

Práce a dodávky HSV

**13 334,59**

D 1

Zemné práce

**6 625,87**

1	K	113107141	Odstránenie krytív ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,09800t	m2	9,000	2,70	24,30
2	K	113107222	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	m2	9,000	1,11	9,99
3	K	113307212	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z kameniva ťažného, hr. vrstvy 100 do 200 mm, -0,24000t	m2	9,000	0,69	6,21
4	K	115001101	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN do 100	m	10,000	9,29	92,90
5	K	115101201	Čerpanie vody na dopravnú výšku do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 100 do 500 l	hod	20,000	3,71	74,20
6	K	119001801	Ochranné zábradlie okolo výkopu, drevené výšky 1,10 m dvojtyčové	m	28,000	4,27	119,56
7	K	131201102	Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, nad 100 do 1000 m3	m3	132,878	5,38	714,88
8	K	131201109	Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Priplatok za lepivosť horniny 3	m3	132,878	0,79	104,97
9	K	161101501	Zvislé premiestnenie výkopku z horniny I až IV, nosením za každé 3 m výšky	m3	46,181	33,64	1 553,53
10	K	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	132,878	2,94	390,66
11	K	162501123	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	265,756	0,28	74,41
12	K	167101102	Nakladanie neulahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	132,878	1,73	229,88
13	K	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	132,878	0,62	82,38
14	K	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	239,180	3,96	947,15
15	K	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	113,444	2,90	328,99
16	M	583310003500	Štrkopiesok frakcia 0-63 mm, STN EN 13450	t	181,510	10,29	1 867,74
17	K	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	10,563	0,39	4,12

D 2

Zakladanie

**649,71**

18	K	271571111	Vankúše zhutnené pod základy zo štrkopiesku	m3	2,113	34,47	72,84
19	K	273313612	Betón základových dosiek, prostý tr. C 20/25	m3	1,592	95,53	152,08
20	K	273351217	Debnenie stien základových dosiek, zhotovenie-tradičné	m2	13,069	12,40	162,06
21	K	273351218	Debnenie stien základových dosiek, odstránenie-tradičné	m2	13,069	4,14	54,11
22	K	273362442	Výstuž základových dosiek zo zvár. sietí KARI, priemer drôtu 8/8 mm, veľkosť oka 150x150 mm	m2	10,619	5,82	61,80
23	K	274313611	Betón základových pásov, prostý tr. C 16/20	m3	0,550	87,71	48,24
24	K	274351217	Debnenie stien základových pásov, zhotovenie-tradičné	m2	3,300	12,55	41,42
25	K	274351218	Debnenie stien základových pásov, odstránenie-tradičné	m2	3,300	4,21	13,89
26	K	275313611	Betón základových pätičiek, prostý tr. C 16/20	m3	0,216	87,60	18,92
27	K	275351217	Debnenie stien základových pätičiek, zhotovenie-tradičné	m2	1,440	15,98	23,01
28	M	2860016240	Drenážna rúra DN100/50m PIPELIFE	m	1,000	1,34	1,34

D 6

Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

**169,70**

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
29	K	617451210	Omietka vnútorného plášťa vodárenskej studne hrubá s plastifikačnou prísadou	m2	11,938	11,14	132,99
30	K	631313511	Mazanina z betónu prostého (m3) tr. C 12/15 hr.nad 80 do 120 mm	m3	0,355	103,40	36,71
<b>D 8</b>			<b>Rúrové vedenie</b>				<b>3 456,16</b>
31	K	894102113	Osadenie železobetónovej nádrže prečerpávacej stanice, hmotnosti nad 10 t	ks	1,000	135,07	135,07
32	K	894403011	Osadenie betónového dielca pre šachty, stropný akéhokoľvek druhu	ks	1,000	10,49	10,49
33	M	5938913000	<i>Prefabrikát pre ČOV IZX 444/828</i>	ks	1,000	305,05	305,05
34	K	894403021	Osadenie betónového dielca pre šachty, dno akéhokoľvek druhu	ks	1,000	39,31	39,31
35	M	5938912500	<i>Prefabrikát pre ČOV IZX 439/828</i>	ks	1,000	609,74	609,74
36	K	894414111	Osadenie železobetónového dielca pre šachty, skruž základová TZP	ks	3,000	62,48	187,44
37	M	5938912600	<i>Prefabrikát pre ČOV IZX 440/828</i>	ks	3,000	447,38	1 342,14
38	K	899101111	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. do 50 kg	ks	3,000	8,45	25,35
39	M	552410002600p1	<i>Poklop liatinový štvorcový s rámom 500x500 mm</i>	ks	1,000	204,56	204,56
40	M	552410002600p2	<i>Poklop liatinový štvorcový s rámom 600x600 mm</i>	ks	1,000	254,00	254,00
41	M	552410002600p3	<i>Poklop liatinový štvorcový s rámom 600x900 mm</i>	ks	1,000	343,01	343,01
<b>D 9</b>			<b>Ostatné konštrukcie a práce-búranie</b>				<b>115,75</b>
42	K	933901111	Skúšky vodotesnosti betónovej nádrže akéhokoľvek druhu a tvaru, s obsahom do 1000 m3	m3	11,467	1,46	16,74
43	M	0821131000	<i>Voda pitná pre priemysel a služby</i>	m3	11,467	1,00	11,47
44	K	971052231	Vybúranie otvoru v železobet. priečkach a stenách plochy do 0, 0225 m2, do 150 mm, -0,00800t	ks	2,000	7,32	14,64
45	K	971056004	Jadrové vrty diamantovými korunkami do D 50 mm do stien - železobetónových -0,00005t	cm	15,000	0,58	8,70
46	K	971056014	Jadrové vrty diamantovými korunkami do D 150 mm do stien - železobetónových -0,00042t	cm	15,000	1,35	20,25
47	K	971056022	Jadrové vrty diamantovými korunkami do D 350 mm do stien - železobetónových -0,00175t	cm	15,000	2,93	43,95
<b>D 99</b>			<b>Presun hmôt HSV</b>				<b>2 317,40</b>
48	K	998254011	Presun hmôt pre studne a zachytávanie vody z bet. prostého, želez. alebo montované z dielcov do 50 m	t	202,925	11,42	2 317,40
<b>D PSV</b>			<b>Práce a dodávky PSV</b>				<b>1 645,62</b>
<b>D 711</b>			<b>Izolácie proti vode a vlhkosti</b>				<b>1 587,02</b>
49	K	711712015	Utesnenie pracovných škár tmelom	m	25,133	55,67	1 399,15
50	M	2455101000	<i>Tmel Plastosit 28/68</i>	kg	62,833	2,99	187,87
<b>D 767</b>			<b>Konštrukcie doplnkové kovové</b>				<b>52,43</b>
51	K	767833100	Montáž rebríkov do muriva s bočnicami z profilovej ocele, z rúrok alebo z tenkostenných profilov	m	3,500	8,42	29,47
52	M	3118630200	<i>Rebrík L 40x40x5 mm dĺžka 3000 mm</i>	ks	1,250	18,37	22,96
<b>D 783</b>			<b>Dokončovacie práce - nátery</b>				<b>6,17</b>
53	K	783243007	Nátery kov.stav.doplňk.konstr. polymerátové základné - 35µm	m2	0,825	4,26	3,51
54	K	783251017	Nátery kov.stav.doplňk.konstr. epoxidové a epoxidechtové základné - 35µm	m2	0,825	3,22	2,66



# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

## SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, výtlačné potrubie

JKSO:

Miesto: Oborín

KS:

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ:

Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

IČO:

00331805

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

IČO:

36591891

IČ DPH:

SK2022001465

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav Stoklas

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

---

**Cena bez DPH**

**36 858,62**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižovaná	36 858,62	20,00%	7 371,72

**Cena s DPH**

**v EUR**

**44 230,34**

---

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

---

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, výtlačné potrubie**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

## Náklady z rozpočtu

**36 858,62**

HSV - Práce a dodávky HSV

36 605,00

1 - Zemné práce

12 677,22

2 - Zakladanie

18,27

4 - Vodorovné konštrukcie

825,42

5 - Komunikácie

3 554,05

8 - Rúrové vedenie

9 585,80

9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie

4 506,79

99 - Presun hmôt HSV

5 437,45

M - Práce a dodávky M

253,62

23-M - Montáže potrubia

253,62

# ROZPOČET

Stavba:

Veľké Raškovce, Oborín - kanalizácia a ČOV, rozšírenie stokovej siete

Objekt:

**SO 01 Kanalizačná sieť Oborín - rozšírenie, výtláčné potrubie**

Miesto: Oborín

Dátum: 20.04.2020

Objednávateľ: Obec Oborín, Oborín 125, 076 75 Oborín

Projektant:

Zhotoviteľ: NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

Spracovateľ:

Ing. Jaroslav  
Stoklas

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**36 858,62**

D HSV

Práce a dodávky HSV

**36 605,00**

D 1

Zemné práce

**12 677,22**

1	K	113107242	Odstránenie krytu asfaltového v ploche nad 200 m <sup>2</sup> , hr. nad 50 do 100 mm, -0,18100t	m <sup>2</sup>	150,150	1,20	180,18
2	K	113307212	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m <sup>2</sup> z kameniva ťaženého, hr. vrstvy 100 do 200 mm, -0,24000t	m <sup>2</sup>	150,150	0,69	103,60
3	K	113307222	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m <sup>2</sup> z kameniva hrubého drveného, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	m <sup>2</sup>	150,150	1,11	166,67
4	K	115001101	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN do 100	m	7,000	9,29	65,03
5	K	115101201	Čerpanie vody na dopravnú výšku do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 100 do 500 l	hod	68,000	3,71	252,28
6	K	119001412	Dočasné zaistenie podzemného potrubia DN 200-500	m	2,000	15,14	30,28
7	K	119001801	Ochranné zábradlie okolo výkopu, drevené výšky 1,10 m dvojtyčové	m	20,000	4,27	85,40
8	K	120001101	Príplatok k cenám výkopov za sťaženie výkopu v blízkosti podzemného vedenia alebo výbušnín	m <sup>3</sup>	33,000	13,67	451,11
9	K	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	172,673	9,16	1 581,68
10	K	132201209	Príplatok k cenám za lepivosť pri hĺbení rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapaž. i nezapažených, s urovnaním dna v hornine 3	m <sup>3</sup>	172,673	0,90	155,41
11	K	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m <sup>2</sup>	436,800	3,34	1 458,91
12	K	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m <sup>2</sup>	436,800	2,09	912,91
13	K	162501122	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m <sup>3</sup> na vzdialenosť do 3000 m	m <sup>3</sup>	172,673	2,94	507,66
14	K	162501123	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m <sup>3</sup> , príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m <sup>3</sup>	345,200	0,28	96,66
15	K	167101102	Nakladanie neuhnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	172,673	1,73	298,72
16	K	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	172,673	0,62	107,06
17	K	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	310,810	3,96	1 230,81
18	K	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	172,673	2,90	500,75
19	M	5833737000	Štrkopiesok frakcia 0-63 STN EN 13242 + A1	t	276,277	10,29	2 842,89
20	K	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodovania sypaniny	m <sup>3</sup>	56,306	14,01	788,85
21	M	5833716700	Štrkopiesok frakcia 0-22 STN EN 13242 + A1	t	90,090	9,20	828,83
22	K	181101101	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 bez zhutnenia	m <sup>2</sup>	150,150	0,21	31,53

D 2

Zakladanie

**18,27**

23	K	271571111	Vankúše zhutnené pod základy zo štrkopiesku	m <sup>3</sup>	0,530	34,47	18,27
----	---	-----------	---	----------------	-------	-------	-------

D 4

Vodorovné konštrukcie

**825,42**

24	K	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	m <sup>3</sup>	15,015	40,97	615,16
25	K	452112111	Osadenie prstenca alebo rámu pod poklapy a mreže, výšky do 100 mm	ks	3,000	6,84	20,52
26	M	5922441000	Prefabrikát betónový-prstenec vyrovnávací TBS 13-100 Ms 100x100x9	ks	3,000	39,85	119,55

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
27	K	452311141	Dosky, bloky, sedlá z betónu v otvorenom výkope tr. C 16/20	m3	0,532	99,11	52,73
28	K	452351101	Debnenie v otvorenom výkope dosiek, sedlových lôžok a blokov pod potrubie, stoky a drobné objekty	m2	1,413	12,36	17,46

D 5 Komunikácie 3 554,05

29	K	564651111	Podklad z kameniva hrubého drveného veľ. 63-125 mm s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm	m2	150,150	5,01	752,25
30	K	564861111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 200 mm	m2	150,150	6,18	927,93
31	K	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	150,150	0,45	67,57
32	K	576141311	Koberec asfaltový modifikovaný I.tr. mastixový SMA 11 O strednozrnný, po zhutnení hr. 50 mm š. do 3 m	m2	150,150	12,03	1 806,30

D 8 Rúrové vedenie 9 585,80

33	K	857244121	Montáž liatinovej tvarovky odbočnej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	1,000	23,60	23,60
34	M	552520059600	T-kus prírubový liatinový, DN 80/50, PN 16 s epoxidovou ochrannou vrstvou, na vodu, HAWLE	ks	1,000	69,93	69,93
35	K	871241064	Montáž vodovodného potrubia z dvojsrtvového PE 100 SDR17/PN10 zváraných natupo D 75x4,5 mm	m	136,500	0,62	84,63
36	M	286130031100	Rúra HDPE na vodu PE100 PN10 SDR17 75x4,5x100 m, WAVIN	m	136,500	4,32	589,68
37	K	891211221	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, posúvač v šachte s ručným kolieskom DN 50	ks	1,000	10,05	10,05
38	M	422210002000	Posúvač "A" s prírubami krátky, typ E1, z liatiny DN 50, PN 16, na vodu, HAWLE	ks	1,000	98,25	98,25
39	K	891212020	Montáž zavzdušňovacieho a odvzdušňovacieho ventilu pre kanalizáciu s prírubovým pripojením DN 50	ks	1,000	9,10	9,10
40	M	552520085000	Preplachovacia súprava liatinová DN 50 pre odpadovú vodu s priamym prírubovým napojením, výška 1050 mm, HAWLE	ks	1,000	500,23	500,23
41	K	892241111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodovodného potrubia DN do 80	m	136,500	0,62	84,63
42	K	892372111	Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia pri tlakových skúškach DN do 300 mm	ks	2,000	203,87	407,74
43	K	894201122	Dno alebo steny šacht kanalizačných hr. nad 200 mm z prostého betónu tr. C 25/30	m3	0,707	121,44	85,86
44	K	894211121	Šachta kanalizačná s obložením dna betónom tr. C 25/30 na potrubie DN 250-300 mm	ks	17,000	369,93	6 288,81
45	K	894401111	Osadenie betónového dielca pre šachty, rovná alebo prechodová skruž TBS	ks	4,000	21,56	86,24
46	M	5922465760	Skruž výšky 250 mm TBS-Q.1 100/25/9 PS, rozmer 1000/250/90 mm, sila steny 90 mm-betónový prefabrikát	ks	1,000	34,22	34,22
47	M	592240001700	Skruž výšky 500 mm TBS-Q.1 100/50/9 pre kanalizačnú šachtu DN 1000 TYP Q.1, hr. steny 90 mm, rozmer 1000x500x90 mm	ks	1,000	44,06	44,06
48	M	5922465730	Kónus TBR-Q.1 100-63/58/9 KPS, rozmer 1000/625/580 mm, sila steny 90 mm-betónový prefabrikát	ks	2,000	65,40	130,80
49	M	5922466200	Elastomerové tesnenie EMT DN 1000 pre spojenie šachtových dielov	ks	4,000	6,34	25,36
50	K	894403021	Osadenie betónového dielca pre šachty, dno akéhokoľvek druhu	ks	1,000	39,31	39,31
51	M	5922466150	Dno jednoliate šachtové KOMPAKT TBZ-Q.1 100/68 KOM V30, rozmer 1000/675x300 mm-betónový prefabrikát	ks	1,000	322,65	322,65
52	K	894421111	Zriadenie šacht prefabrikovaných do 4t	ks	1,000	37,94	37,94
53	K	894502401	Debnenie konštrukcií na rúrovom vedení stien šacht armatúrnych kruhových alebo kužeľových obojstranné	m2	2,198	18,76	41,23
54	K	899102111	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. nad 50 do 100 kg	ks	2,000	19,82	39,64
55	M	5524213570	Poklop BEGU, Betón - liatina -pre revízne šachty DN630 - 1000 PL600/D400 PIPELIFE	ks	2,000	181,97	363,94
56	K	899721121	Signalizačný vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	136,500	1,23	167,90

D 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 4 506,79

57	K	919735112	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	273,000	3,38	922,74
58	K	979082213	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	98,490	1,46	143,80
59	K	979082219	Приработок к цене за каждый даист ај зачатый 1 км над 1 км	t	98,490	0,31	30,53
60	K	979087212	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	98,490	4,03	396,91

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
61	K	979089212	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uholný decht, dechtové výrobky (17 03 ), ostatné	t	98,490	30,16	2 970,46
62	K	979093111	Uloženie sutiny na skládku s hrubým urovnáním bez zhutnenia	t	98,490	0,43	42,35
D		99	Presun hmôt HSV				5 437,45
63	K	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	430,860	12,62	5 437,45
D		M	Práce a dodávky M				253,62
D		23-M	Montáže potrubia				253,62
64	K	230203007	Montáž objímky UB presuvnej PE 100 SDR 11 D 75	ks	2,000	6,78	13,56
65	M	286530177900	Presuvná objímka, elektrotvarovka UB PE 100 SDR 11 D 75 mm, FRIALEN	ks	2,000	8,16	16,32
66	K	230204193p	Montáž nákrážku EFL integrovaného lemového PE 100 SDR 11 D 110	ks	2,000	5,32	10,64
67	M	286530152200	Lemový nákrážok E PE 100 SDR 17 D 75 mm, FRIALEN	ks	2,000	106,55	213,10

# Záverečný odpočet čerpania

za rok  
**2020**

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

<b>Príjemca dotácie</b>	
<b>Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky</b>	
<b>Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie</b>	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
<b>Spolu</b>				<b>x</b>	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume ..... EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume ..... EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 15.1.2021

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie .....

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: .....